



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МЫЙЗАМЫ

ЗАКОН КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

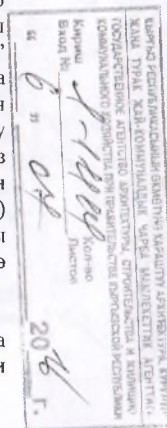
2014-жылдын 15-майында Варшава шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасы менен Европа реконструкциялоо жана өнүктүрүү банкынын ортосундагы “Бишкек шаарындагы суу менен жабдууну жана канализацияны реабилитациялоо жөнүндө” кредиттик макулдашууну; 2014-жылдын 6-октябрында Бишкек шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасынын, Бишкек шаарынын мэриясынын, “Бишкек суу канал” өндүрүштүк-эксплуатациялык башкармалыгынын жана Европа реконструкциялоо жана өнүктүрүү банкынын ортосундагы Глобалдык Экологиялык Фонддун Климаттын өзгөрүшү боюнча атайын фонду (SCCF) каржылоочу Инвестициялык грант тууралуу гранттык макулдашууну; 2014-жылдын 7-июлунда Бишкек шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен Швейцария Конфедерациясынын Өкмөтүнүн ортосундагы Швейцариянын Экономикалык маселелер боюнча катчылыгы (SECO) тарабынан берилүүчү “Бишкек шаарындагы суу менен жабдууну жана канализацияны жакшыртуу (фаза II)” долбоорун финансылык колдоо үчүн грант берүү жөнүндө макулдашууну ратификациялоо тууралуу

2015-жылдын 17-июнунда

Кыргыз Республикасынын Жогорку
Кенеш тарабынан кабыл алынган

1-берене. 2014-жылдын 15-майында Варшава шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасы менен Европа реконструкциялоо жана өнүктүрүү банкынын ортосундагы “Бишкек шаарындагы суу менен жабдууну жана канализацияны реабилитациялоо жөнүндө” кредиттик макулдашуу; 2014-жылдын 6-октябрында Бишкек шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасынын, Бишкек шаарынын мэриясынын, “Бишкек суу канал” өндүрүштүк-эксплуатациялык башкармалыгынын жана Европа реконструкциялоо жана өнүктүрүү банкынын ортосундагы Глобалдык Экологиялык Фонддун Климаттын өзгөрүшү боюнча атайын фонду (SCCF) каржылоочу Инвестициялык грант тууралуу гранттык макулдашуу; 2014-жылдын 7-июлунда Бишкек шаарында кол коюлган Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен Швейцария Конфедерациясынын Өкмөтүнүн ортосундагы Швейцариянын Экономикалык маселелер боюнча катчылыгы (SECO) тарабынан берилүүчү “Бишкек шаарындагы суу менен жабдууну жана канализацияны жакшыртуу (фаза II)” долбоорун финансылык колдоо үчүн грант берүү жөнүндө макулдашуу ратификациялансын.

2-берене. Кыргыз Республикасынын Тышкы иштер министрлиги жогоруда көрсөтүлгөн макулдашуулардын күчүнө кириши үчүн зарыл болгон мамлекеттик ички



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МЫЙЗАМЫ

ЗАКОН КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О ратификации Кредитного соглашения между Кыргызской Республикой и Европейским банком реконструкции и развития «Реабилитация водоснабжения и канализации в городе Бишкек», подписанного 15 мая 2014 года в городе Варшава; Грантового соглашения между Кыргызской Республикой, мэрией города Бишкек, производственно-эксплуатационным управлением «Бишкекводоканал» и Европейским банком реконструкции и развития относительно Инвестиционного гранта, финансируемого Специальным фондом по изменению климата Глобального Экологического Фонда (SCCF), подписанного 6 октября 2014 года в городе Бишкек; Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Швейцарской Конфедерации о предоставлении гранта для финансовой поддержки проекта «Улучшение водоснабжения и канализации города Бишкек (фаза II)», предоставляемого Секретариатом Швейцарии по экономическим вопросам (SECO), подписанного 7 июля 2014 года в городе Бишкек

Принят Жогорку Кенешем Кыргызской Республики

17 июня 2015 года

Статья 1. Ратифицировать Кредитное соглашение между Кыргызской Республикой и Европейским банком реконструкции и развития «Реабилитация водоснабжения и канализации в городе Бишкек», подписанное 15 мая 2014 года в городе Варшава; Грантовое соглашение между Кыргызской Республикой, мэрией города Бишкек, производственно-эксплуатационным управлением «Бишкекводоканал» и Европейским банком реконструкции и развития относительно Инвестиционного гранта, финансируемого Специальным фондом по изменению климата Глобального Экологического Фонда (SCCF), подписанное 6 октября 2014 года в городе Бишкек; Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Швейцарской Конфедерации о предоставлении гранта для финансовой поддержки проекта «Улучшение водоснабжения и канализации города Бишкек (фаза II)», предоставляемого Секретариатом Швейцарии по экономическим вопросам (SECO), подписанное 7 июля 2014 года в городе Бишкек.

Статья 2. Министерству иностранных дел Кыргызской Республики в установленном порядке уведомить Европейский банк реконструкции и развития о выполнении Кыргызской Республикой внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу вышеуказанных соглашений.

жол-жоболор Кыргыз Республикасы тарабынан аткарылганы жөнүндө Европа реконструкциялоо жана өнүктүрүү банкына белгиленген тартипте кабарласын.

3-берене. Ушул Мыйзам расмий жарыяланган күндөн тартып он күн өткөндөн кийин күчүнө кирет.

Кыргыз Республикасынын
Президенти



А.Ш. Атамбаев

Бишкек ш.
2015-жылдын 04-июлу
№ 144

Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу по истечении десяти дней со дня официального опубликования.

Президент
Кыргызской Республики



А.Ш. Атамбаев

г. Бишкек
04 июля 2015 года
№ 144